

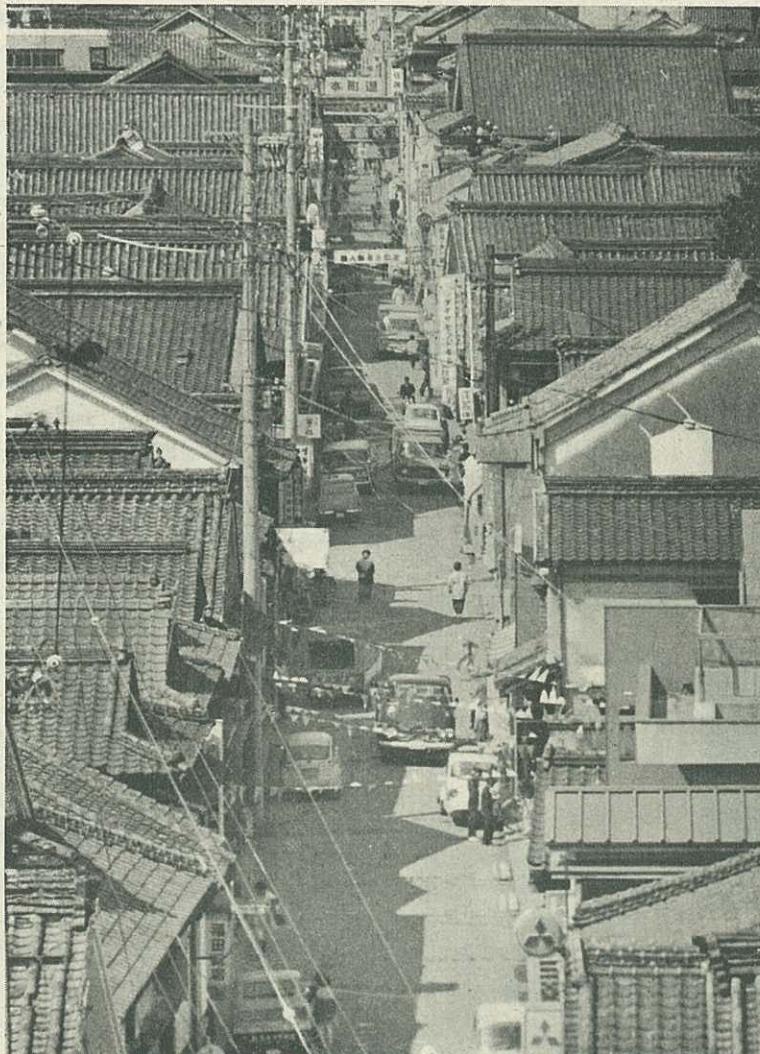
広報 いまり

市 の 人 口
3月1日現在
総 人 口 67,465 人
男 31,852 人
女 35,613 人
世 帯 数 15,346世帯

昭和41年8月19日
第3種郵便物認可

○毎月1日発行 昭和41年4月1日 伊万里市役所総務課発行

No. 144



(S
41
・
3
・
28
玉屋
屋上から本町通りを写す)

広報こよみ

- 7日 二里戦没者慰靈祭
- 伊万里市長選挙告示
- 8日 中学校入学式
- 9日 小学校入学式
- 東山代戦没者慰靈祭
- 10日 第9回山代町民体育大会
- 市長選立候補届出しあり
- 12日 伊万里戦没者慰靈祭
- 12日～13日補充名簿異議申し出
- 13日 南波多戦没者慰靈祭
- 15日 無料法律相談日
- 松浦移動栄養教室
- 16日 波多津戦没者慰靈祭
- 17日 市長選投票日
- 19日 新卒市内就職者歓迎大会
- ☆つごうによって変更すること
があります。
- ☆あなたの町や部落で明るい話
題がありましたら市役所広報係
へお知らせください。

——発展策を講じてほしい伊万里町商店街——

3日 家庭の日	18日～24日 科学技術週間
8日 交通安全の日	全国環境衛生週間
10日～16日 第18回婦人週間	20日～26日 郵便週間
14日～20日 ポスト愛護週間	20日 第33回通信記念日
18日 発明の日	29日 天皇誕生日

4月

魅力のある商店街に

伊万里市商店街連合会結成

デパート伊万里玉屋の開店をひかえ地元商店街は共存共栄のための経営改善に力を入れ始めました。

関係機関も、商店街診断・交通量調査・特別講演会などを行なってその対策に腐心しています。

車まかり通る本町商店街

商工会議所が3月に行なった商店街の交通量調査によると、1日平均6か所で人が3万6,500人・車が3万900台になっています。

駅通り慶應堂書店前で7,300人・3,800台・浜田デパート前で5,900人・2,800台の交通量です。

調査結果から商店街に基本的な問題を投げかけています。

本町通りのような狭い道路を1日6,000人ちかくの人が歩くうえに2,800台もの車が走っていることです。買物客が車両通行どめにせよというのも当然です。いまのところ、お客様を楽しませながら歩かせる商店街とはいえません。

雨天のときは、こども連れのご婦人は危険で通る気持ちになれないようです。

このようなことを考えると、アーケード建設問題がいっこうに具体化しないのは残念です。

共存共栄のために、関係機関が懸命になっても、かんじんの商店街が積極的・自発的に共同精神で取り組まねば消費者に喜こばれる街にはなりません。

伊万里玉屋横の交通量は、3,700人7,400台で市内で最も危険なか所の一つです。歩道や車両専用道路をはやく建設することがぞられます。

みとき 福岡大学の三吉教授は、伊万里町の商店街に対して

▲チケット団体は統合すべきだ。

▲共存するには大型化・共同化せよ

化を図り、独自の持ち味をいかせ。

▲店員は商品知識を身につけよ。

▲商店街は、玉屋開店歓迎大売りだしをすべきだ。と指摘しています。

活躍がのぞまれる商店街連合会

▲デパートの専門部をしのぐ専門店

3月16日には、玉屋とともに栄えるために組織運営を強化しようと伊万里市商店街連合会(池永栄二会長)が結成されました。銀座通り・本町浜町・新天町の商店180店で構成しています。

同連合会は、チケット組合業務の合理化・駐車場・アーケード・バイパス線の建設などに意欲的に取り組もうとしています。

消費者は、商店街全体が平面化されたデパートとして顧客を引きつける魅力のある町にはやくなるよう望んでいます。



さいごの仕上げをいそぐ伊万里玉屋所前に専用の無料駐車場1,320平方メートルも造られています。

1階は、食料品・化粧品・紳士洋品・雑貨・靴・カバン類

2階は、婦人洋品・婦人服・こども服・呉服

3階は、紳士服・学生服・文具・玩具・家庭用所用品

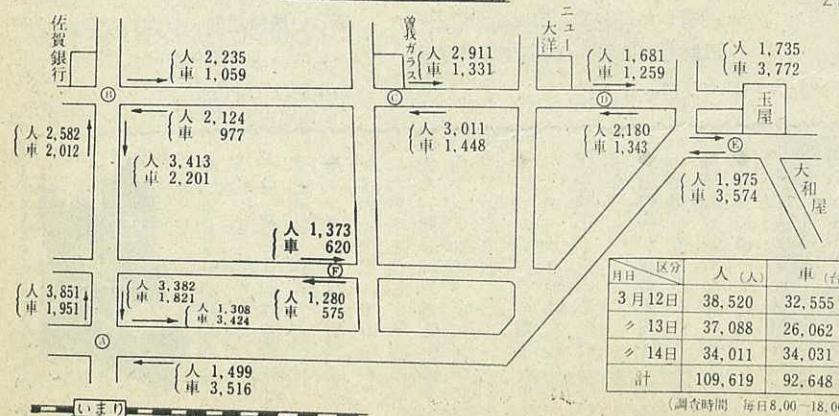
4階は、食堂・特売場

5階は、結婚式場・屋上遊戯場となっています。

エレベーターは5階までエスカレーターは4階まで3基とりつけられています

従業員213人のなかには市内高校を卒業した新入社員73人も含まれています。

商店街の一日交通量 (1日平均)



消防応援協定を結ぶ

松浦市・福島町・世知原町と

佐賀県と長崎県に隣接する市町村で、消防応援協定が結ばれました。

伊万里市は、長崎県松浦市・福島町・世知原町と協定しました。

この協定は、火災・水害・地すべりなどの災害が発生したとき、たとえ県は違っていてもお互いに助け合うための約束です。いままでは、協定がなくても自発的に協力してきました。しかし他県へ出動したために消防士が負傷した・消防自動車がこわれたなどの事故が起ったとき、そ

の経費をどちらで負担するか、ハッキリした取り決めがありませんでした。

内容は消防自動車のガソリン代・応援隊の食糧費・出動手当・消防ポンプや建物の破損補修費・一般民間人が死傷したときの療養費の負担などについて定められています。

この協定は、消防行政の広域化が目的ですが、こんご経済的・文化的な交流もさかんになることが期待されます。



市政モニター会議開く

2月23日、第2回モニター会議が開かれ、山口市長から、伊万里湾開発計画を中心に市政のこの1年間の推移と問題点・将来の構想について説明がありました。

モニターからは、木工・機械部門などの職業専門学校を設け、すぐ市内の工場に就職できる青年を養成せよ・昔行なわれていた桜祭りを復活して、市民が伊万里町を憩いの場所にするようにせよ・工場が誘致されれば商店街に対する銀行の融資わくが縮少されると思うので、市の振興資金を借りやすくせよ。などの意見がされました。

力1人あたり 660平方メートルとして、少なくともわたくしは3倍に拡充したい。来年から年次計画で実行する予定だ。

いま、電熱利用のハウスだが、経済的に問題があるので、たい肥ふみこみも併用したい。

3年間、キュウリを連作しているが、連作障害が心配だ。ことしほ、クロールピクリンで消毒したが、あとで立ち枯れ病も考れられるし、病気発生のときなどの関係機関の技術的指導を充実してもらいたいものだ。

市民のなかには、消費人口増で園芸を思ひたたれるかたもあると思うので、ハウス建設資金の援助も充実されたい。

秋にもハウス栽培をしたが、商品価値が少なく失敗した。こんな、長崎県の西有家や武雄市の朝日町などの先進地を参考にして、ハウス栽培を続けるつもりだ。

わたくしの農業経営 ビニールハウス栽培

伊万里市農業を7ヶタ農業にするにはどのように改善すればよいか。養鶏・酪農・そ菜園芸・果樹・水稻など農業経営上の問題点が多いと思います。

これらの基幹作目に取り組んでいる市内では少なくともトップクラスと考えられる篤農家を訪ね、苦労話なり意見を聞いてみます。

伊万里農林高校の田端・中島先生の協力をうけ、農業放談会の会員を対象に取材し、今月から7回にわたって連載します。

働き手 1人あたり 660平方メートルにしたい

東山代町脇野の立石元次さん(55歳)は、奥さんと息子の節生さん(23歳)の3人で、水田1.2ヘクタールと660平方メートルのビニールハウスを経営しています。

収入はそ菜園芸6・水田4の割合です。

脇野・里・浦川内は、従来から野菜の栽培が盛んで、東山代ビニールハウス組合(組合員7人)を設け、農協の世話を月2回ぐらい研究会を開き、園芸技術の向上を図っています。

立石さんは、昭和38年に耐風性の鉄骨ゼット型ビニールハウスを造りここにいま、キュウリを栽培しています。別にトンネル栽培でトマト・ナス・メロンなどを作っています。毎年、12月20日ごろ種をまき、3



立石さんのビニールハウス

月10日ごろから青果市場に出荷しています。

いまは、毎朝9時にはハウスに日参し、換気調整などの作業にあたっています。

立石元次さんの話

そ菜園芸は、施設園芸ともいわれるが企業化しなければだめだ。労働

【とい】

行政区域の変更について

山代町西分の区費の取り立てや行事の連絡などは、向山炭鉱下田原にまで及んでいる。

西分部落は、西大久保や向山の区域が入り組んでい

るため、連絡・各種会合などに不便である。

市で、部落境界線の設定や行政区画の変更についてあつせんできないか。

また、山林・田畠などの隣同士に住みなから仲たがいすることが多い。

山代町　一市民

【おこたえ】

行政区域は、市議会の議決を経て（知事に届ける）変更することができます。

しかし、いまはこのようないつせんはしておりません。

部落の構成が、現状にそぐわないところがほかにもあります。市民生活が不便で、大きな迷惑をかけています。

セメント柱を市で販売し市役所職員・区長など立ち会って全市境界つくり運動をはじめてはどうか。

郷土の繁栄は、市民の生활向上の基本であり、国家の繁栄につながる。

国家は地方の集まりであ

り、郷土を愛することは、国家を愛することになる。

世界が、民族主義・國家主義を中心躍動している

とき、わたくしたちは郷土を愛を基本に国家愛に心すべきである。まず伊万里をいかに生かし发展せしめるかに努めるべきであろう。

表紙写真募集

毎月発行している広報いまりの表紙に使う写真を募集しています。

来年3月には、応募作品全部を市役所に展示するとともに再審査して市長賞1点を決めます。

▲ 応募規定

- 市内で撮られた写真であること
- サイズはキャビネ版（黑白）

▲ 応募資格

- 伊万里市民であること

▲ 題材

- 市政と関連したもの
- 季節的風景

▲ 応募期間

・制限なし。毎月20日までに市役所総務課へ送られたものを審査し載せる

▲ 採用・月1点・採用分薄謝進呈

▲ 応募上の注意

- 作品は未発表のもの
- 作品の裏面に住所・氏名・撮影年月日・場所を記入すること。

昨年4月からことし3月までの表紙写真コンクールの結果、蓮池町の川井田孝子さんの作品（昨年10月号）が市長賞に決まりました。



【意見】

郷土を愛しよう

本一五〇円ぐらいで、市内

の建材店で売っています。

竹内企画課長事務取扱

三つのことば運動

新婚家庭に色紙を

「世のなかは、気がやさしくて、心のしっかりした新郎新婦ができるれば、日本は建設どころか滅びてしまします。

力のないわたくしは、新婚家庭にお祝いの品をお贈りすることはできません。家庭の幸福を願い、平和なうるおいのある社会を建設してくださることを念願して、わたくしが書いたつたない色紙をお贈りします。

結婚式のおり、山口市長からお贈りください」と、このほど達筆で書かれたりっぱな色紙が15枚送られてきました。

色紙には「結ばれて今日のよろこび永えに」「善き社会1人1人のこころかけ」などが書いてあります

贈り主は、東京都練馬区の東大泉郵便局長をしておられる加藤源蔵氏

るもので部落からの要請があれば、実情調査をして検討します。

山林・田畠などの境界線つくり運動は、部落で自主的に運動班をつくって、す

められたら効果的にはな

いかと考えます。

セメントの境界柱は、一

本一五〇円ぐらいで、市内

の建材店で売っています。

も市民の盛りあがった政治

力の結果が必要である。

わたくしたち市民は、そ

れぞれの立場で、伊万里湾

が平和な港湾として世界的

に発展することを期待して

明るい夢の実現に協力すべ

きである。

（66歳）です。社団法人善行会の調

査委員もしております。

加藤さんは、昭和32年ごろから今

日まで1万3,000枚ぐらいの色紙を

全国の新婚家庭に贈られ、色紙をい

ただいたご家族からなにより贈り

物とよろこばれているそうです。

山口市長は、伊万里市が推し進め

ている三つのことば運動の趣旨が、

うるおいのある平和な社会をつくる

という加藤さんのお気持ちと同じで

ある。加藤さんのお気持ちをくみ、

結婚式に参列したおり、新婚夫婦に

おわたしたいといつております。



加藤さんから贈られた色紙



【写真】婦人の労作 らくがき帳

らくがき帳発行

婦人の地位・教養の向上を図ろうと、大川内町婦人会（福岡茂子会長455人）は、昭和38年から年1回機関誌らくがき帳を発行しています。このほど第4号ができました。

俳句・詩・短歌・感想文・日記・主張など16頁にわたってびっしりのせてあります。

このらくがき帳は、会員が1日の労働が終わってから疲れをいやすかとして・話したい手として婦人会支部班別に回覧されています。

福岡茂子さんの話

書くことは、悩みや喜びを心の活動として記録するものです。

その日のできごと・考え方を日記でいつの気軽さで書いてもらっています。

交通事故ゼロを願って

ラワンの廃材で安全塔を

犯罪と交通事故のない明るい町づくりに役立てようと、ラワンの廃材（直径15センチメートル・長さ2メートルの円柱）で安全塔30本を建てる準備が山代町で進められています

山代中の西山・西田の両先生が余暇を利用してベンキ塗りや文字を書きこんでおられます。

安全塔には、「防犯と壁にはるより、胸にはれ々々飲むな、急ぐな居眠りするな」などの標語が書かれています。

ちかく町内の主要か所に防犯協会交通安全協会の役員で建てられます

伊万里警察署でも同じようなもの100本をつくり、市内の主要道路に建てられることになっています。



【写真】二里町の婦人電化学級

浦部落チーム優勝

第6回波多津町民バレーボール大会が、3月20日波多津中学校で開かれました。試合は、部落対抗で各チーム婦人3人をふくめた15チームが参加、応援に集まった町民500人の声援のうちに終日熱戦をくりひろげ浦部落が優勝しました。



熱戦をくりひろげるバレー大会

小学1年生の父兄へ

ことしも入学時期が近づきました。昨年、県内で小学校に入学したばかりの子どもが交通事故で死んだり、けがをしたことがあります。はじめひとりで通学する子どもたちにはいまの交通事情や道路は危険がいっぱいです。

子どもたちを交通事故から守るためにには、つぎのようなことに気をつけましょう。



ベンキをぬる西田先生と荒木派出所長

婦人も電気に強くなろう

婦人は電気に弱いといわれていますが、二里町では電気をじょうずに便利に利用して楽しく毎日をすごそうと、昨年8月から毎月電化学級（会員43人・学習24時間）を開いています。

この学級は、電気知識や器具の簡単な修理法・器具の選びかた・取り扱いかた・配線と照明などを学習する電化婦人のつどいです。

婦人学級などでご希望があれば、いっさいの世話をする九州電力伊万里営業所か各町の公民館にお申しこみください。

けましょう。

▲学校までこどもといっしょに歩いてみて安全な道順を決めておく。

▲時間に遅れないように早めに家をだすこと。登校直前に、しかったりおこらせたりしないこと。

▲道路は、右はしを一列にならんで歩くように・おしゃべりをしながら歩かないように教えてやること。

▲車の直前・直後は道路を横切らないように注意しておくこと。

▲横断するときは、一度立ちどまり左右をたしかめ、手をあげながらまっすぐ歩く習慣をつけさせること。

▲まわり道でも横断歩道を渡り、せまい道から急に広い道へとびださないよう注意すること。

▲道路上の遊びは、絶対にさせないこと。

かあさん
つれていってね

春の赤ちゃんコンクールと乳児健康相談が行なわれます。

▲該当者 昭和40年4月1日から昭和41年3月31日までに生された乳児

▲該当者 昭和40年4月1日から昭和41年3月31日までに生まれた乳児
▲日取りと場所

4月	実施町名	場所
8日	波多津町	波多津出
11日	黒川町	黒川出
13日	二里町	二里出
14日	大川町	大川出
15日	山代町	山代出
18日	松浦町	松浦出
19日	東山代町	東山代出
20日	伊万里町(女)	伊万里町公
21日	南波多町	南波多出
22日	伊万里町(男)	伊万里町公
26日	東山代川内野	川内野公
27日	最終審査	柳井町公

* 時間は、各会場ともひる1時から3時まで

腸パラチフスと百日ぜき・ジフテリア混合第1期予防接種

▲日取りと場所

腸パラチフス2回目		百ジ2回目腸バラ3回目	
4月13日	黒川小島医院	4月22日	黒川小島医院
ク	波多津	ク	波多津出張所
14	南波多	25	南波多小学校
ク	二里市立病院	"	二里小学校
15	東山代出張所	26	東山代出張所
ク	松浦出張所	ク	松浦小学校
18	山代出張所	27	山代出張所
ク	大川出張所	ク	大川出張所
19	伊万里図書館	28	伊万里図書館
21	柳井町公民館	5	柳井町公民館
		2	大坪大川内小校区

▲ 時間 各会場ともひる1時30分～2時30分

▲ 対象者 百ジ混合1期 昭和40年7月1日から12月31日までに生
まれたかた

腸バラチフス 昭和37年5月1日から68年4月30日まで
にて生ずれたり。

日曜在宅医

月 日		4月10日	4月17日	4月24日	5月1日	5月8日
地区名						
伊万里地区	内外科	前田病院	夏秋医院	隅田病院	加茂医院	堀田病院
	口石医院	前田病院	菊地外科	原医院	加茂医院	加茂医院
	産婦人科	桑原医院	浜田医院	岩崎病院	桑原医院	浜田医院
	耳鼻咽喉科	木本医院	大塚医院	鈴山医院	木本医院	大塚医院
	眼	野中医院	世戸医院	小島医院	野中医院	世戸医院
		小島京医院	小島俊医院	平山医院	鶴田医院	山口医院
東部	地区	小島京医院	小島俊医院	平山医院	鶴田医院	山口医院
西部	地区	大田外科	山元外科	社保病院	黒木医院	水上医院

次のかたからご寄付をいたしました。厚くお礼申

印伊五
○參百

里警察
署

署經由

九里局

〇五千元	田島きよ(相生町)
〇弐千円	馬場勝(大川内亡母藤本いわ)
町大川内山	亡父竹松)
〇五千円	齊藤勝明(元町高庄昇方亡父宇市)
〇五千円	前田末久(大坪町下古賀亡父貞雄)
〇參百円	署名(牛込局消▼特志寄付

○ 壱万円
町(竹内通)

(在)

付ありがレバ
おまけだ
亡母マツ
○百五千元
松尾剛・立
花町西田造寺 亡父泊
○五千円 山崎ヌイ子(山
出英夫(東山
代町久原三区 亡夫福司)
○貳万円 瀬戸春人(南波
多町府招上 亡祖父峰治)

〇五千円 桜下久子（東山）
代町福住 亡夫久吉
〇壹万円 多久島清（東山）
代町長浜 亡妻アヤ（）
〇壹万円 山口博幸（東山）